

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SE PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 50 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefranțate nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

Nr. 29.

Joi, 6 (18) Februarie.

1886.

Ungurirea ritului.

Brașov 5 (17) Februarie.

Titlul din frunte ne indică una din acele cestiuni, care arde încă în ascuns, ca cărbunele sub spuză, der care nu peste multu timp pôte deveni foarte fatală, mai vortosu pentru Românii uniți.

Este vorba de uneltrile ce se facu pentru ungurirea ritului în bisericele unite din unele ținuturi ale Ungariei locuite de Ruși (Ruteni) și de Români. Intre Ruși propaganda de ungurire a luat nisce dimensiuni mari și amenințătoare. In cele mai multe biserici ruse din comitatele Szabolcs, Hajdu și într'o parte a comitatului Zemplin liturgia se face ungresce și se cântă în limba ungrescă. Aceste aparițiuni se vedu și în diecesa Oradiei-mari între Ruși, așa de exemplu popa rusescu din Carei și alții cântă ungresce în biserică.

Bine că Românii din acele părți se țin încă, e însă mare și iminentu pericolulu cei amenință din partea propagandei de ungurire, care precum suntemu informați, vrea să se vere acuma și în bisericele române.

Nu numai odată ni s'a datu durerosa ocașiune de a ne plânge, că se calcă instituțiunile bisericei române și că adversarii noștri au de scopu a produce anarchia în biserică, ca apoi să pôtă cu atâtu mai bine pescu în turbure.

Pericolulu e pôte multu mai mare decâtu ni-lu putemu închipui astăzi, mai alesu decât vomu avé în vedere, că uneltele, de cari se folosescu adversarii, suntu luate din sinulu acelei preoțimi care ar trebui să suferă și martiriulu pentru apărarea bisericei și a aședemintelor ei. Din nefericire se află prea multe caractere slabe și în tagma acesta chiămată a lupta pentru principiile evangheliei creștine. Intre Ruteni celu puțin este constatatu, că preoții renegați suntu adă cei mai periculoși propagandiști pentru ungurirea ritului.

Precum amu înțelesu și Curia romană se intereséza foarte multu de acéstă afacere. Atâtu episcopulu rutenu Pasztelyi, câtu și Ilustritatea Sa episcopul Oradiei-mari Pavel, în a căreia diecesă se află și Ruteni, au fostu provocați de Nunțiuulu papalu dela Viena să răspundă, decât este adevérat că în bisericele din episcopiele lor se cântă într'o limbă necanonică. Nu scimtu ce au răspunsu numiții episcopi, der încâtu privesce pe episcopulu Pavelu suntemu în dreptu a crede că nu va rămâne nepăsătoru, ci își va sci apéra propria sa diecesă de urmările stricaciöse ale anarchiei, ce s'a ivitu în diecesa vecină rutená.

Amu dorî să fimu informați cu de-améruntulu despre tôte câte se petrecu în acéstă privință în memoratele diecese. Causa este de totu însemnată și nimic din cele ce se uneltescu totodată și pentru subminarea bisericei române unite n'ar trebui să ne scape din vedere.

De aceea suntemu foarte mulțamitori acelu stimatü amicü alü fôiei nôstre, care pètrunsu de îngrijire ni-a trimisü importantulu articulu, ce-lu lăsămü să urmeze la locul acesta:

Deputatulu Ugron, sărindü preste tôte, a interpelatü în dieta Ungariei pe ministrulu de culte, pe Trefort, și despre recursulu Rușilor dela Dorog, pentru întroducerea limbei ungrescu în biserică. Ce dreptu au Judeii și Calvinii din parlamentulu ungrescu la limba din bisericele greco-catolice? Așa se vede, că Rușii dela Dorog decât și-au lăpèdatü originea, își lăpèdă și biserică, când ei recurgu la dietă în cauza limbei bisericescu, ce de dietă nu se ține.

Domnulu ministru Trefort în răspunsulu său a numitu întâiu pe Români, și a dișu, că la Români limba grecescă este să fiă limba bisericei. Domnulu Trefort nu e teologü, și așa nu putemu aștepta sciință teologică dela dènsulu. Noi

Românii cu totu dreptulu avemü limba română în bisericele nôstre; însă când Grecii, împrăștiati pe tôte insulele, abia suntu între 2 și 3 milioane, érá noi Românii suntemu la 12 milioane, e foarte tristü, că chiar și vorbă pôte fi despre limba grecescă în bisericele nôstre.

E de interesü declarațiunea ce a dat' o cu precauțiune bine calculată domnulu ministru Trefort în meritulu cauzei. A dișu, că nu ar fi politică salutară și corectă a scôte limba slavică la Ruși din biserică, și așa a da ocașiune ca și alții să pretindă strămutare în limba cultului divinü. Și nu credincioșii au fostu aceia, cari au făcutu astă anarchia la Ruși, ci popii. In diecesa de Munkacs se iéu de preoți și tineri de aceia, cari nu sciú nimica rusesce și aceia au băgatü și bagă limba ungrescă în biserică. Sunt și de aceia cari sciú rusesce, însă cari cugetă, că decât se vorü linguși, se vorü ferici mai bine, și așa calcă tötă disciplina cu ungurirea ritului, numai să fiă plăcuți la putere.

Amară răsbunare a sorții, că tocmai acești renegați suntü respinși de Unguri în modulü celü mai amarü. Roscovici a fostu primulü, care a începutü a unguirü ritulu. Elü ca inspectorü diecesanü alü scólelorü s'a scăpatü de a dișu pe sate în scóle, că pruncii să nu dică: „laude-sé“ Isustu Cristosu, ci „slavă“ lui Isustu Cristosu, că la Ruși așa se dice. Acéstă a fostu destulü ca să fiă prezentatü la ministerü ca unulu care propagă slavismulu în scóle! Urmarea fü, că Roscovici a căutatü să renunțu la postulü său de inspectorü, — elü panungurulu ca panslavü.

In anii trecuți ordinariatele de Munkacs și de Eperjes au numitu o comisiune de șapte inși, fără scirea capului bisericei, ca să ungrescă ritulu, cărțile bisericescu. Rușii renegați pe acești șapte inși i-au numitu șapte filosofi, la norma celorü șapte filosofi ai Grecilorü. Acești șapte pretinși filosofi ca șapte căpiați au încalcitü și stricatü ritulu grecescü după placü, însă diceau Rușii că de liturgiä nu se vorü atinge. Dérä nu așa a aflatü Danilovici, vicarulü de Dorog și capulu comisiunii. Atuncü era în vacanță episcopatulü de Eperjes, și elü a cugetatü, că decât va tipări Liturgiärlü pe ungresce, Ungurii îndată ilü vorü și înălța la episcopatulü de Eperjes. Amară înșelăciune! Guvernulu a aflatü, că decâtü să denumescă unü Rusü renegatü, mai bine va denumi unü Ungurü adevératü, și așa a numitu pe dr. Vályi, ca Ungurü de origine, episcopü rusescu la Eperjes. Danilovici cu liturgiärlü tipăritü ungresce a rămasü cu buzele înflute.

Totu în anii trecuți ministrulu Trefort ämblandü prin Ungaria superiöră, a fostu și în Ungvar. Pre Carlü Szász ilü avea cu sine, care a și descrișu călătoria lui Trefort în foile ungrescu, și a apostrofatü de panslavü pe membrii capitulului din Ungvar. In numele capitulului, Bacsinszki a răspunsü ca prepositü și s'a plänsü amarü, că membrii capitulului s'au învoitü la ungurirea Rușilorü, s'au învoitü și la ungurirea ritului rusescu, și étä acum suntü tacsati — de panslavü. Forțe bine, remunerare démnă de ömeni, cari au aruncatü de pradă interesele cele mai sante ale credincioșilorü. Decă membrii capitulului din Ungvar nu suntü cu credință cătră credincioși, potü aștepta, ca alții să fiă cu credință cătră ei? Cu ce măsură veți mäsura, cu aceea vi se va mäsura, a dișu Cristosu.

Insä capulu diecesei e episcopulu, și dela episcopü depinde guvernarea diecesei. Tocmai sub episcopulu de acum, sub Ioane Pasztelyi s'au luatü și se iéu ca preoți tineri de aceia, cari nu sciú limba credincioșilorü, și nu sciú limba ritului; acestü episcopü a denumitu pe nepotulu lui Gönczy, consiliarü la ministeriulu de culte, pe unü Ungurü făcutü popă rusescu, ca pe preotü nou la o parochiä dintre cele mai mari parochii

rusescu, la Lucska, unde credincioșii nu sciú nimica ungresce, érá acelu popă nu scié nimica rusesce, și l'a ținutü acolo ca preotü doui ani de zile. Ce a sciutü face acelu popă în acea parochiä? Nu de multu l'a denumitü episcopulu la altă parochiä, unde Rușii vorbescü ungresce, și preotulu face acum totü cultulu divinü ungresce. Din alü cui capü și cu a cui autorizare?

Insä totü așa facü și alți preoți în diecesa de Munkacs: strămută și strică ritulu, care cum vré, încätü în acea diecesă bisericele nici să se potü numi biserici catolice, ci sinagoge. E dreptü că episcopulu de Munkacs, Ioane Pasztelyi capëtä dela guvernü în totü anulü mai multe mii de florini, se pare din fundulu de dispozițiune, și cumpërä neincetatü la averi pe partea pruncilorü săi, că are patru fete și doui prunci; însă acei bani nu potü fi motivü spre aceea, ca Ilustritatea sa să lase a se face anarchia cu cultulu divinü în diecesa de Munkacs, de care anarchiä nu există nici într'o diecesă pe tötă fața pämentului.

Din declarațiunea domnului ministru Trefort se vede, că dorința anarchică a unorü Ruși renegați o ține — celü puținü pentru timpulü de față — de pericolösă și guvernulu, însă foile ungrescu strigă, că limba ungrescă se se bage și în bisericele Românilorü: așa anarchia, ce se lătesce în diecesa de Munkacs pe di ce merge atinge de apröpe și pe Români. Decü se cere ca Românii uniți să adune date din parochiile diecesei de Munkacs, că potü aduna cu ridicata și acele totü așa cu ridicata să le trimită la Sanctitatea Sa, la Papa de Roma, și să se röge ca Sanctitatea Sa, ca capü alü bisericei, să delätüre pe unü astfelü de episcopü, suptü care se calcă în picioré tötă disciplina și tôte canónele bisericei, referitóre la cultulu divinü și pe acelu episcopü să-lü dispună la o mănăstire de exemplu la Nicula, unde să aibă ocașiune a medita despre fărädelegile petrecute sub fost'a sa guvernare, și să aibă și timpulü a se canoni.

E târziu a stinge foculu când ne arde casa propriä și e mai bine să-lü stingemü când arde în vecini!

Bugetulu cultelorü și instructiunei.

(Urmare.)

La subvențiunea de 5000 fl. ce se dă bisericei membrilorü confesiunei israelite, br. Gabriel Andreansky propune să se respinge acéstă sumă și să se dea mușeului naționalü.

Franz Pulssky: Să suferimü, ca unii din cole noștri deputati de unü anü și jumătate să insulte pe cetățenii, cari se țin de o confesiune öcreare, pe o parte a națiunii? (Adevératü e! in drépta. Strigări: Asta'i de nesuferitü!) Credü că stämü aci pe baza egalității de dreptü, să nu facemü deosebire între membrii diferitelorü confesiuni, ci să-i considerämü egalü, pentru că toți suntü cetățeni ai patriei. (Aprobări in drépta.) Intrebü putemü noi, fiindü că suntü între evrei cămätari, să dicemü același lucru despre totalitatea Evreilorü? (Aprobări in drépta.) Ce a-ți dice, când aşü susținé, că preoții catolici suntü intoleranți și fără tactü, fiindü că suntü astfelü unii între ei? (Adevératü!) Noi stimämü pe aceia, cari suntü patrioți bunü; der fiindü că într'o confesiune suntü unii mai răi decâtü alții, nu e cuviinciosü să insultämü întreaga rassă. (Aprobări in drépta.) Ca să nu cugetați aşadarä, — deörece v'amü lăsatü să vorbiți de 1½ ani — că ne terorisați, și ca să nu cugetați, că și noi împärtășimü, pôte, intoleranța d-vöstră, am luatü cuvëntulu și cu acestü protestü votezü suma preliminarä. (Vii aprobări.)

Vorbescé apoi deputatulu Barla relativü la pensiuni, și cere, ca ministru să schimbe actualulu sistemü de pensionare — Ministrulu țice că ori elü, ori successorulu său va lua dispozițiunile necesare; lucrulu e greu, nu se pôte face așa usorü.

La suma de 1500 fl. pentru editarea operelor lui Petru Pazman vorbesc:

Coloman Thaly, care combate această cheltuială, deorece Pazman a scris despre calvinii și protestanții într-un mod, încât nu se pot edita opurile. Aceste scrieri batjocoresc confesiunile. (Aprobări în stînga.) Editarea acestor opuri e totuși așa de superfluă, cum ar fi de superfluă a edita opurile acelor scriitori mai vechi, cari injură pe catolici. Dacă se edită opurile lui Pazman, se se edită și lucrările amintite în urmă.

Ministru Trefort accentuează, că din cauza acestei singure laturii umbrase a scrierilor lui Pazman nu se poate nega importanța lor istorică-literară.

Restul bugetului se votează aproape fără discuțiuni.

Naționalitățile din Orient.

Joi seara, 30 Ianuarie, s'a ținut la Ateneul din București conferința d-lui Ionescu Tache despre: „Naționalitățile din orient.“

Conferențiarul începe prin a spune, că se observă în Europa două curente mari: unul centralist și altul desmembrător, unul în Occident și altul în Orient; unul, care a dat unitatea Italiei și altul, care a dat răsboiul din urmă din peninsula balcanică. Ambele au de cauză ideea naționalității. Înainte de a vorbi de ea, găsește necesar să spună ce este naționalitatea.

Numai limba și tradițiunea pot forma o adevărată naționalitate. Avându aceleași idei, aceleași doruri și exprimându-le în același mod, oamenii se simt legați ca să formeze o naționalitate. Nu munții și râurile mari le pot face și despărți între dîsenle, căci contra acestei păreri avem o sumă de exemple! Nicî religiuena așî nu mai are putere asupra naționalităților, căci Ungurii sînt de două religii și... la care din popoarele orientului este dezvoltată simțul patriotic ca la ei? În Anglia sînt o mulțime de religii și totuși, Englezii sînt patrioți. Nicî rasa nu poate să țină naționalitățile, căci nicî o rezistență nu a fost mai puternică de cît a Spaniolilor contra lui Napoleon III., cu tôte că prin învingerea lor s'ar fi făcut unitatea a jumătate din rasa latină. A considera niște uniri mari de rasă, adică să avem în Europa de o parte un vast imperiu latinesc, de alta un imperiu german și de alta un imens imperiu slav, ar fi cu totul o absurditate. Se știe, cît de mult a spăimîntat Europa ideea Panslavismului. Și aci observăm un lucru foarte curios, pe care de altmîntrelea d. Ionescu a avut ocaziunea să-l constate, că Englezii urăsc mai mult pe Nemți de cît pe Francesi, deși s'a demonstrat așî, că ei sînt înrudiți ca rasă cu Germanii. Astfel fiind, numai limba poate să formeze adevăratele naționalități.

Vorbînd în trecut de naționalitățile din Occident, oratorul intră în adevăratul subiect, venînd la cele din Orient. Aci avem ca naționalități pe Ungurii, Români, Sîrbii, Bulgarii, Turcii și Grecii. Acestea, mic și despărțite, față cu cele două mari colosuri unitare: Rusia și Germania, cari vîndu se se întind pînă la mare, vor trebui fatal, prin expansiunea lor, să treacă peste dîsenle; aceste State nu au altceva de făcut decît să se unescă, să se concentreze. Concentrațiunea această este neapărată pentru ele și... se va face — așî o cu tîria oratorului. — Cum? Eacî o cestiune pe cît de importantă, pe atît de grea de deslegat. Istoria ne arată, că concentrațiunea de popore se face, cînd unul din ele cucerește pe celelalte și prin puterea de cucerire le ține unite. Acest lucru nu se poate face în

Orient, căci mai tôte națiunile de aci sînt egale. Nicî prin pozițiunea geografică, căci nicî una nu întrece cu mult pe celelalte; nicî prin număr, pentru același cuvînt; nicî prin civilizațiune, căci nicî una n'a ajuns la o dezvoltare, care să le eclipseze pe tôte, decî prin nicî un fel de cucerire nu se poate face concentrațiunea.

Ungurii singuri au visuri despre această și Gubernatis, cînd scria istoria Ungariei, ținea că ea n'are fruntarii definite, pentru că 'i e destinat să se întindă pînă acolo unde vor găsi hotară mari. (Ilaritate în sală.) Aceste vise nu se pot realiza, pentru că numărul Maghiarilor e mic, numai șese milioane, socotînd și pe Evrei 1 milion, cari s'ar putea desmaghiariza totuși așa de iute cum s'au maghiarizat, adăugînd y la codă. (Ilaritate.) Apoi Ungurii mai au credință că vor schimba naționalitatea tuturor popoarelor din statul lor și a Românilor, dîr uită mărturisirea istoriei, că un popor nu poate fi desnaționalizat, decî nu e supus d'a întregul, și cînd posezi numai un crâmpeu dintr'insul, cum suntem noi față cu Ungurii, decî Ungurii nu ne vor pute desnaționaliza nicîdată.

Grecii au avut visuri de felul acesta, crezîndu că Iliada lui Omer le e de ajuns ca să cucerească lumea, și făcuseră planul unui imperiu grec de răsărit, acum însă nu le mai au. Sîrbii, deși regat, pînă acum n'au avut astfel de credințe. Bulgarii și mai puțin. E noi am dorit lucruri frumoase, am visat lucruri mari, însă nicîdată mai pre sus de puterile noastre.

Prin urmare, conchide d. Ionescu în această parte, pe calea cuceririi nu se poate face concentrațiunea Statelor Orientului. Și totuși această trebuie să se facă. Cum? Eacî iar cestiunea pusă. Nu s'ar putea ore prin coronă, cum s'a făcut în Occident? Ei bine! nu! pentru că simțimentul coronei este foarte puțin dezvoltat în Orient, în Statele noastre. Totuși astfel rămîne jos și ideea aceasta.

Neputîndu-se face pe nicî una din aceste căi concentrațiunea, rămîne numai confederațiunea de făcut. Am avea ca limbă a delegaților din State, ținea d. Ionescu, limba franceză, care nu aparține nicî uneia din naționalitățile, ce ar intra în confederațiune, și nu s'ar putea nicîdată deștepta orgoliul național, cum s'a făcut în Austria, unde se instituisă o cameră mută. Dîr, ori cum ar fi, această concentrațiune se va face pentru că e necesitate și pentru că înapăjurările o vor aduce.

Și oratorul termină cu istoria lui Roles (sau Orole, cum ținea d-sa) care aduse înaintea tribunilor traci, în ajunul luptelor cu Români, doi câni, cari se mușcau între dîșii și venîndu un lup, câni încetară lupta și se repeziră asupra lui.

Astfel este și cu poporul Orientului. Lupii nu vor lipsi, căci sînt destui, cine însă va fi Orole?

(„România.“)

SCRILE DILEI.

O telegramă din Timișoara adresată țiarului „Pester Lloyd“ spune, că două proclamațiuni d'ale „României irredente“ au fost confiscate la oficiul postal din Beireșu și s'au predat procuraturii din Timișoara. S'a început cercetare.

Comisiunea municipală a Oedinburgului s'a ocupat în adunarea sa generală cu cele două proiecte de lege asupra municipiilor și comunelor, și a hotărît să adreseze dielei o reprezentațiune prin deputatul Zichy. Punctele principale din reprezentațiune sînt: fișpanul să dovedescă calificațiunea, să fiă responsabil, să n'aibă

dreptul d'a interveni independent în administrațiune și d'a suspenda hotărîrile adunării generale, asupra tribunalelor să nu potă ingera; autonomia orașelor să se lărgescă; fișpanul să n'aibă dreptul a numi pe protofisicul, pe căpitanul orașenesc și a., în casu contrar să se plătescă statul. Cu privire la legea comunală, preoții și învățătorii să contribuie la sarcinile comunei ca și ceilalți cetățeni.

—x—

„Egyetértés“ află, că ministrul de interne Coloman Tisza, a cassat hotărîrea comitatului Terna mică, care votase suma de 10,000 fl. pentru „Kulturgylet.“ „Această cassare de sigur va produce amărăciune în tôte țera,“ sfîrșește „Egyetértés, care concurează de cîtva timp în nădrăvăni cu foile unguresci din Ardeal.“

—x—

Amă reproduș într'un număr alu fîiei noastre o nădrăvăniă „Ellenzékiană“ și adevă, că a fost o „rescolă valachă“ în Smig. Acum vine „Ellenzék“ și publică o desmîntire din partea d-lui Honoriu Tilea, inginer și proprietar. Intrîga scire, spune d-lu Tilea, e o scornitură rîntăcioasă, care servește numai spre inducerea în onoare a publicului. „După ce și viceșpanul comitatului, adauge „Ellenzék,“ a dat o desmîntire formală acestei sciri, ne pare rău, că am publicat-o cu bună credință.“ — Nu credeam nicîdată că s'ar pute găsi o fîiă, fiă măcar și ungurescă, care să n'aibă nicî cea mai mică considerațiune cîtră cetitorii săi și celu mai mic respectu de adevăr. „Ellenzék“ e în stare s'o facă și acesta.

—x—

S'a supăratu focu minunăția s'a „Ellenzék,“ că în Cîmpul pînei cu ocaziunea unei nunte s'a observat și un steg român. „Onore însă bravului notar, adauge „Ellenzék,“ care a poruncit să se aducă stegul la el și să se nu ceteze nime a se folosi de astfel de steg. Să mai ținea apoi Români, că nu agităm în contra patriei.“ — Să mai ținea apoi Maghiarii, că nu e persecutat Românul.

—x—

În Sasd comit. Baranya s'a întemplat dîlele aceste un mare scandal între judele localu Michailu Vitze și între adjunctul de solgăbiru Ludovicu Csima. Unu scamatoru ambulantu se producea în birtul celu mare și cînd ajunse la ultimul experimentu, judele amezit de vinu, încep să strige că tôte sînt șarlatanii și scamatorulu nu mai făcu nimic. Adjunctulu de solgăbiru, mîniindu-se, dete judele două palmi și-lu îmbrănci din sală. Publiculu se înturia în contra adjunctului și sta gata să-lu încaere, dîr acesta trimise după gendarmi și cu baionetele năvăliră asupra mulțimei, răbindu mulți omeni. Numai cînd încep să curgă sânge, se împrășiară toți p'acasă. În țiuă următoare, solgăbirulu suspendă pe judele și pe jurați, pornîndu și cercetare în contra lor „pentru turburarea liniștei publice.“ — Dîr cu „măria sa“ adjunctulu ce se face?

—x—

Foile polone „Gazeta Swonska,“ „Gazeta Narodowa,“ „Dziennik Polski“ ș. a. negă, că Poloni din Galiciă aru intenționa să trimetă o adresă de mulțămîntu lui Windthorst, Rickert, Richter și Stablewski. În fața acestei negări, foia polonă „Kurjer Swonski“ declară, că adresa s'a și trimisă numiților deputați.

—x—

Veduva lui Aleksakoff a primitu următorea telegramă dela țarul: „Cu durere amă aflatu eu și împărătesa despre grabnica mîrte a bărbatulu d tale, pe

FOILETONU.

Poesii poporale

(culese de Laura Veturia Mureșianu în Sireagă, comit. Solnoc-Doboca).

Ciudă mi-e de hădele
De ce le dor spatele,
Că s'î în satu cu mamele;
Numai capu de le dore
Măsa'i face legătore,
De'i vine somnu la ochi
Îi descântă de diochi;
Eu de-așu fi cu mama mea,
Nemica nu m'ar durea;
De-ar fi Someșul de vinu,
Rău'i mamă 'n satu străinu;
De-ar fi Someșul de lapte,
Rău'i străinu și de parte.

**

Hei mirésă, draga mea,
Câte neamuri ai avut,
La tôte le-ai poruncit
Și la nuntă țî-o venit;
Numai singură mă-ta,
Nu știu, nu i-ai poruncit,
Orî cartea nu i-a sosit,
La nuntă nu țî-o venit.

**

Nu te spăria mirésă,
Că ai mire ca unu craiu
Și grădină ca unu raiu
Și de fenu și de mălaiu,
Și casă ca și-o chiliă
Și mire de omeniă.
Până ce-a trăi badea,
Tu mălaiu nu-i cumpăra,
Bani nu țî s'orî ciunta.

**

Răchiașu în sticlă negră,
Cum te béu lumea mi-e dragă,
Răchiașu în sticlă verde,
Cum te béu mi-se mai șede.
Sticla gólă mă omóră,
Sticla plină 'mi-dă odihnă.
Dragu-mi e paharu plinu,
Badea tineru, nu betrinu;
Dragu-mi e paharu rasu,
Badea tineru, nu rēmasu.

**

Vai de mine cum așu mere,
Puterea din mine piere;
Vai de mine cum m'așu duce,
Puterea din mine fuge;
Vai de mine ce se face,
Că mi-a datu doru de capu.
Săracă găină sură,
Eri ai fostu pe după șură
Și-acum ești cu bani în gură,

Eri ai fostu pe după casă,
Și-acum ești pe după masă.
Saracă găină smultă,
Popa 'n gură țî-se uită,
Preuteasa te-ar mânca,
Numai de te ar căpeta.
Nu oi da-o la nănașea:
Că are punga la peptaru,
Mi-a da numai unu crețaru,
Ci oi da-o la nănașu:
Că are plugu cu patru boi,
Și-o pungă cu taleri noi,
Și mi-a da și mie doi.

**

Cine m'a făcutu pre mine
I-a plăcutu horinca *) bine,
Da cine m'a botezat:
Unguru e cu pēru crețu,
Fură rata din cotețu,
Și o dă la Marișcuța,
Și plătesce palincuța.

**

Pauniță rară 'n pene,
Hai cu badea la dughene,
La dughena lui Păunu,
Să cîtamă vinu de bunu;

*) Rachiu.

Vinu-i bunu, ocaua-i mare,
Crăsmărița-i hidă tare.
La fagădău din luncă,
Crăsmărița-i frumușică,
Bate-o, Dōmne, rēu mă strică.
Crăsmăriță cu ciapsa *) negră,
Numai ciopsa ta mi-e dragă,
Și peteua **) ta sub barbă,
Aici ședă cu nōptea 'n trégă,
De-acasă nimic nu'mi pasă,
Adă vinu iară pe masă.

**

Totă oi bea și-oi bea vinaru,
Cu trei, patru ceterași,
Și de lume nu mă lașu;
Io-să alu lumii, lume'a mea,
Nu mă potă lăsa de ea.

**

Du-te bade, ducă-te,
Doră de mine ajungă-te,
Sera descultēndu-te,
La cină puindu-te
Lasă lingura pe masă,
Să umbli plāngēndu prin casă,
Că nu m'ai făcutu mirésă.

*) Căiță.

**) Panlică.

care-lu stimamă ca pe un bărbat onest și devotat intereselor Rusiei. Dumneșeu se-și dea putere, ca să suportă această grea pierdere.

—x—

Albanesii din Bucuresci au avut o întrunire în sala cea mare a hotelului Dacia, în scopul de a întemeia o societate politică, spune »Epoca.«

—x—

„L'Indépendance Roumaine“ află, că d. M. Gaster, autorul „Istoriei literaturii populare la Români,“ alu „Chrestomatiei române,“ care apare acum la Lipsca, și alu o mulțime de studii privitoare la vechia literatură și bibliografia română, a fostu numit profesoru de literaturale română și slavă la universitatea din Oxford în Anglia.

—x—

»România« spune, că ilustra cântăreța română, d-ra Elena Teodorini, va sosi săptămâna acesta în Bucuresci. Se speră, că va cânta pe scena teatrului național.

—x—

Din Nizza se comunică lui „Pester Lloyd“ pe cale telegrafică: „In urma unei ofensări comise de contele francesu M. față cu veduva baronului svedianu B. prințulu român G., care trăese în Ardealu, a provocat pe contele M. și l'a rănit în duelu cu sabia“

—x—

»Lupta« scrie, că comerciantulu Cuppermann, ceasornicarul în Iași, a dispărut din orașu încetându cu plățile. Tribunalulu l'a declarat în stare de falit.

—x—

„Democratulu“ află, că o comandă de mai multe mii vedre de vinu negru are să se facă în județulu Prahova din România pentru Franța.

—x—

In zilele trecute s'a comis un furt în Biserica Dómei din Bucuresci. »România“ spune, că alaltăieri din nou au intrat hoții în acea biserică.

—x—

Citim în „Correspondance de Vienne:“ »Ni se scrie din Semlinu, că mai mulți partizan ai lui Ristic, în înțelegere cu câțiva agitatori muntenegreni, facu în acestu momentu o propagandă din cele mai active în Serbia, pentru a pregăti candidatura la tronulu Serbiei a prințulu Nicolae alu Muntenegrului. Prințulu Muntenegrului ar fi întreprins călătoria la diferiți șefi de cabinete europene tocmai pentru a sonda terenulu în acestu sensu.“

Serată literară și musicală.

Lugoșu, 13 Februaru 1886.

„Reuniunea română de lectură“ din locu a aranjat la 11 l. c. în ziua sf. sârbătorii a celoru „Trei sfinți“ o convenire socială împreună cu producți literare și musicale, în sala dela hotelulu »Concordia“. Fericită și demnă de recunoștința fiăcărui Român de inimă și simțământu a fostu idea „Reuniunii române de lectură“, când a luat inițiativa aranjării unor astfel de »conveniri sociale«, atât de multu simțite și așteptate și atât de necesare, prețioase și folositoare în împrejurările critice în caru trăim astăzi. Inse, decă datorim multămită și recunoștință cuiva pentru întocmirea astorfelu de conveniri sociale la noi, atunci acesta o datorim în prima linie neobosiților ei inițiatori în frunte cu d-nii adv. din locu: Nedelcu și Brediceanu.

Programulu ce s'a executat o ocaziunea primei conveniri din sera de 11 l. c. a fostu următorulu: 1. »Străinu și îndepărtat«, de Abt, cântat de corulu bărbătescu alu »Reuniunii române de cântări din locu. 2.

»Fira“, istoria poporală, cet. de d-lu C. Brediceanu. 3. »Gru-Sângeru“, legendă de V. Alecsandri, decl. de d-lu G. Dobrină. 4. »Viorica«, poveste, cet. de d-lu I. Dogloga. 5. a) »Vino, vino lângă mine«. b) »Marșulu ostașilor“, de Georgescu, cânt. de corulu bărbat.

După executarea primulu punctu din programulu zilei, d-lu adv. Coriolanu Brediceanu, luându cuvântulu, a salutat publiculu cu câteva cuvinte bine simțite, dicându, că în tristele împrejurări actuale, în caru suntemu avisați numai la propriile noastre puteri, e bine că putem face și câtu facem și încurajându să stăruim înainte pe această cale.

După acestu prologu alu d-lui Brediceanu, s'a trecut la ordinea zilei, executându-se din firu în përu programulu zilei cu succesu deplinu, ceea ce s'a putut deduce din căldurosa primire și freneticele aplause a publiculu participătoru, precum și din via dorința exprimată de a se arangia câtu mai desu asemenea conveniri sociale.

Ca parte întregitoare a programulu zilei, după săvârșirea producțiilor literare și musicale, a urmatu danțu, care cu inimă s'a continuat până cătră 2 ore din nopte, când cu toții pre deplinu mulțămii de succesulu »conveniri«, stringânduși călduros mână și urânduși: »la revedere în pace“ pe sera de 20 l. c., s'au despărțat fiăcare pe la ale sale. La revedere dicu și eu! — borgovanulu. —

DIVERSE.

O luptă cu bandiții în Dobrogea. — Voința Națională primesce din partea corespondentulu său din Tulcea următoarele amănunte asupra prinderii unei bande de tâlhari din Dobrogea, despre care am anunțat la timp: De aproape duoi ani o periculoasă bandă de tâlhari spaimânta populațiunea Dobrogei. Sub conducerea unui evadat din ocnă, numit Enache Buzatu, criminalu hotărît și îndrăznețu, armați cu revolvere și carabine Winchester și Krenk, acești bandiți prin curagiulu și cutesanța lor, ajunseseră să reamintescă pe cei ai Spaniei din secolulu trecut, cu avantajulu mai multu alu armelor perfecționate. Ei atacau de multe ori ziua și bravau orice urmărire, fiindcă pădurile vaste și lanțurile nesfârșite de munți, cu ascunzătorile lor naturale dedeau retragerii lor o siguranță aproape neturburată. Afară de acesta, mulțimea cultivatorilor de tutun, ale căroru sutimi de bordee se află răspândite prin munți și păduri în toate direcțiunile, și de preferință prin infundăturile cele mai sălbatice, deveniseră de frică gazdele și complicitii lor. Nu trecea o săptămână fără ca ei să nu comită o tâlhărie. In sera de 22 Ianuarie chiar pe la 7 ore, au făcutu o jefuire de o îndrăsnelă ne pomenită: ei torturară pe femeia și prădară casa unui locuitoru bogat alături cu o altă casă, în care se celebra o nunță. Acesta a fostu insă ultima lor isbândă, căci două zile mai târziu, în nopte de 24, d. administratoru alu plășei Măcinu B. Murgulescu, îi surprinse cu 12 soldați pe un viscolu îngrozitoru într'unu bordeu perdat în sinulu munților. La somațiunea ce a făcutu bandiților ca să se predea, aceștia au respuns prin salve de focuri trase prin ușă, prin ferestra și pe coșulu bordeiului. D. administratoru, alături cu bordeiulu, cu pericolulu vieții sale, stimula ataculu soldaților strigându: »Curagi băeți, sunteți cu voi aci, trageți în ușă, trageți în fereastră, să nu scape unulu.“ Resistența bandiților a fostu desperată; în timpu de o oră s'au trasu mai multu de 150 focuri de o parte și de alta. Era, se dice, un spectacol în adevăr infiorător în valea adencă a munților, unde în mijloculu

noptei mugetele viscolului se amestecau cu trăsnetele armelor și strigătele omenilor. Când au încetat focurile, șeful bandei murise ca un adevăratu erou, stringându revolverulu într'o mână și carabina într'alta un revolveru englezescu, focu centralu și o carabină »Vincester“ cu 16 focuri doi bandiți erau prinși împreună cu 5 complici, închiși cu denșii în bordeu, iar alți duoi, trecându prin salve de focuri, dispăruseră în pădure. Nu a avut să se deplângă nici o nenorocire; unu singuru soldatu a fostu ușor rănit. D. G. Minculescu s'a condus și în această ocaziune cu multu tactu și inteligență, iar sergentulu de roșiori Rădulescu și soldatul Sofianu Vasile, din regim. alu 8 de linie, s'au purtat ca nisce bravi. A doua zi pe seară s'a reintorsu în Măcin d. administratoru împreună cu convoiulu bandiților prinși. Corpulu capulu de bandă a fostu espus într'o sală a poliției, unde toți orașenii s'au dus să îl veadă. Mulți l'au cunoscutu pentru că au fostu jefiții de denșulu! Entusiasmulu era la culme; toți notabili orașulu, dintre cari cei mai avuți primiseră avertimente de la teribilulu șefu de tâlhari, au mersu în corpore de au felicitat pe d. administratoru pentru curagiulu și devotamentulu său și i-au mulțumit că a redat siguranța vieții și averi lor. In urma autopsiei, ce s'a făcutu cadavrulu banditulu, s'a constatat că creerulu lui cântărea 1470 grame.

**

Triumfu și mórte. — Se scrie din Perpignan: In sera de 8 Februaru s'a jucat aci opereta »Miculu duce.« In actulu alu doilea, frumoasă cântăreță de operete, d-na Angé, obțin unu succesu strălucitu. Artista apăr de două-spre-șapte ori ca să se complimenteze; florile și coronele ploau. Trecu o jumătate de oră și cortina nu se mai ridica, publiculu început să facă vuetu. In fine apăr regisorulu, palid ca mórtea, pe scenă și dise: »Dómnelor și Domnilor! D-na Angé, artista, pe care cu câteva minute mai nainte ați jubilat'o, tocmai acum a cățut mórta între culise“. Dómnelle începură a plânge și sala se gol cu încetulu. Medicii au declarat, că artista de 28 de ani a murit plesnindu-i o venă.

**

Să scăpăm inocența ultragiată. — Pe când dramele din timpul cavalerilor erau la modă, s'a reprezentat la unu teatru suburbanu din Viena o asemenea piesă. Unu elevu teatralu avea să debute cu anunciulu: »D-le cavaleru, d-șora a fostu răpită!“ Inaintea intrării sale pe scenă, tatălu junelui, coaforulu teatrulu, se certase cu lampistulu și cearta lor degenerase în bătae. Elevulu era să dea ajutoru tatălu său, când, auzind replica lui, trebuia să intre pe scenă. Cavalerulu îl apostrofa cu întrebarea: »Ce vrei Teobald? — Bietulu june replică consternat: »D-le cavaleru... d-le cavaleru, lampistulu a trasu o palmă tatălu meu!“ Artistulu, care jucă rolulu cavalerulu, exclamă, conformu cu testulu piesei: »Aideți să scăpăm inocența ultragiată!“

**

Mortu înviat. — Citim în »Curierulu Balasanu« din Iași: Primim o informațiune din partea unui corespondent alu nostru din Fălticeni, că femeia Smaranda Sopotu, soția lui Toaderu Sopotu, servitoru la gimnasiulu din Fălticeni, avendu familie în comuna Bogdănești, ducendu-se acolo, a găsit pe femeia sa leșinată din cauza bólei de care suferise. Crezundu că ea ar fi mórta, el a venit în orașu spre a procura cele necesare pentru înmormântarea ei. La întorcerea sa din orașu însă, găsi pe soția sa în viață, înviată din morți. — Lucrulu s'a întâmplat astfel: numita femeie leșinase în ziua de 19 ale curentei, și punendu-se în baia obișnuită, crezundu-se că este mórta, se vede că prin căldură a încetat leșinulu de care era cuprinsă, astfel că începuse a mișca. De abia după o zi și jumătate paciența era în stare să vorbească câte-va cuvinte. Iată încă o probă eloquentă că nu este bine a se îngropa morții mai înainte de trei zile.

Concursuri. — Se publică concursu pentru unu postu de ingineru în Vêrșețu, concursulu se trimite la magistratura din Vêrșețu. Pentru unu postu de silvicultoru la pădurea comunei Vêrșețu. Pentru unu postu de jude, la tribunalulu regescu din Alba-Iulia.

Licitățiuni. — Se licitează: La 15 Maiu s. n. averea nemiscătoare, prețuită cu 2845 fl., a lui Sofranu Mitinu din Checia română, p. u. Chichinda mare; la 13 Maiu averea nemiscătoare, prețuită cu 10,000 fl. a lui Zimmerer Hago din Chichinda mare; la 19 Aprilie averea nemiscătoare, prețuită cu 2338 fl. a lui Antonu Jobba din Chneză (Vinga); la 4 Martie averea nemiscătoare, prețuită cu 15,736 fl. a Iuliei Oblatu din Becicherechulu mare.

Numere singurateice à 5 cr. din »Gazeta Transilvaniei“ se potu cumpăra în tutungeria lui I. GROSS.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

Fluoru.

(O rectificare.)

Domnule Redactoru!

In numerii 16 și 17 din anul curentu ai »Gazetei“ ați reproduș după »Amicul artelor“ din Iași o poveste modernă, estrasă din nemșese de N. F. Mesederu. Asupra acestei povești am vorbitu împreună cu d-lu N. Teclu, membru alu »Academiei române,“ căci am observat o erore foarte gravă în acea poveste, făcută seu de autorulu seu de estrăgătorulu din nemșese.

Este o erore contra sciinței noastre, a chimiei, care nu era iertat să se strecore într'o poveste modernă. D-lu N. Teclu mi a disu der să vă rog să rectificați erorea respectivă, într'unu număr proximu.

Se dice în N-rulu 16 pag. 3: »Fluoru este singurul elementu, ce cu hidrogenulu nu trece nici o legătură.“ Nici celei mai infocate fantasii nu-i este iertat a scăpa din pênă o asemenea erore. Fluorul din contră se află în combinațiune cu hidrogenulu, în combinațiunea numită fluorid de hidrogen (fr. acide fluorhydrique; germ. Fluorwasserstoff seu Flusssäure), și este de multu timp cunoscutu tuturor chimicilor. In chimia analitică jôcă unu rol importantu, ca reagentu chimicu, și în industriă este adeseori întrebuintat.

Fluorul se produce din combinațiunea numită Kalu-fluor de hidrogen (K F₂ H) — după Fremy și Gore — încălzându-o în o retortă de platină, căci sticla o atacă. Este unu corp forte periculosu, căci, devenindu în atingere cu pielea omulu cauză răni și umflături voluminoase și forte dureroase, ce numai pe încetu se vindecă. Singuri numai aburii acestei combinațiuni produc un flător în vârfulu degetelor și dureri mari sub unghii. Inspirarea aburilor este mortiferă. Profesorulu Nicklès din Nancy cațu la an. 1869 jertfa acestei combinațiuni, când voi să izoleze fluorulu.

Fluoridulu de hidrogen trebuie ținutu în vase de platină, bine închise: la unu locu rece, căci la temperatura, ce trece peste 15° C, vasulu de platină crăpă. Acesta combinațiune se pôte produce și din așa numitul Kryolith (seu Flussspath) tractatulu fiindu cu acidu sulfuricu.

Se întrebuintă spre a îngraza sticla; adecă de a face deseme seu a scrie pe ferestrii, uși etc. de sticlă, seu a gradua termometre etc.

Fluorul însă este singurul elementu, ce nu se află în combinațiune cu oxygenulu, și pôte, că autorulu seu estrăgătorulu din nemșese va fi înțelesu, că »fluorul este singurul elementu, ce cu oxygenulu nu trece în nici o legătură.“

(Mercur.)

Cursul la bursa de Viena
din 16 Februarie st. n. 1886

Rentă de aur 4%	102.90	Bonuri croato-slavone	103.75
Rentă de hârtie 5%	94.30	Despăgubire p. dijma de vin ung.	99.25
Imprumutul căilor ferate ungare	152.50	Imprumutul cu premiu ung.	118.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	99.50	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	123.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	124.25	Renta de hârtie austriacă	84.55
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	113.50	Renta de arg. austr.	84.40
Bonuri rurale ungare	104.50	Renta de aur austr.	113.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.25	Losurile din 1860	140.20
Bonuri rurale Banat-Timșu	104.50	Acțiunile băncii austro-ungare	868.—
Bonuri cu cl. de sortare	104.50	Act. băncii de credit ung.	310.—
Bonuri rurale transilvane	104.25	Act. băncii de credit austr.	300.—
		Argintul — Galbin	—
		Impărătesc	5.94
		Napoleon-d'or	100.250
		Mărci 100 imp. germ.	61.85
		Londra 10 Livres sterline	126.40

Bursa de București.
Cota oficială dela 3 Februarie, st. v. 1886.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	90—	91—
Renta rom. amort. (5%)	94 1/2	95 1/2
convert. (6%)	87—	88—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	30—	32—
Credit fonc. rural (7%)	102—	103—
" " (5%)	85 1/2	86 1/4
" " urban (7%)	85 1/2	97 1/2
" " (6%)	91—	92—
" " (5%)	82—	83—
Banca națională a României	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " Națională	—	—
Aur contra bilete de bancă	15. 3/4	16 1/4
Bancnote austriace contra aur.	2.01	2.03

Cursul pieței Brașov
din 17 Februarie st. n. 1886.

	Cump.	Vënd.
Bancnote românesce	8.58	8.62
Argint românesc	8.50	8.55
Napoleon-d'or	9.98	10.3
Lire turcesce	11.22	11.32
Imperial	10.20	10.30
Galbeni	5.88	5.94
Scrisurile fonc. "Albina"	100.—	101.—
Ruble Rusesce	122. 1/2	123. 3/4
Discountul	7—10 %	pe an.

OCASIUNE

pentru a cumpăra efitin o parte din mărfurile, ce le desface firma

KOVASZNAI & KERESZTESY

in marele Magazin de Mode și Confecțiuni pentru Dame

in Brașov, Piața mare

Mare alegere în stofe de rochii pentru Dame s. a. Beige, London, Feullée, Cachemir, Preton de spălat, Satin, Wattmul și Postavuri, precum și Mantile pentru plôia și Paltone (Hăinuțe) pentru

„sesonul de primăvară“

ce se apropie.

Din cauza comandelor mari ce am făcut pentru mărfuri indigene și streine, și a lipsei de spațiu în localul suntem siliți a vinde cu prețuri foarte efitine.

2-3

CONCURSU.

Pentru un învățător suplent la școala gr. cat. română din Rebrîșora pe timpul anului școlastic 1885/6 adecă 4 luni, fiindcă învățătorul actual devine pensionat.

Salariul pe acest timp va fi 20 fl. pe lună.

Doritorii de a dobândi acest post au ași înainta suplicele cu testimoniu de calificare din limba maghiară la senatul școlastic din Rebrîșora până în 28 Februarie.

Alegerea va fi în 1 Martie.

Rebrîșora la 9 Februarie 1886.

Vasilie Costea,
not.

Stefan Popu,
preot. ca președinte.

Avisul d-loru abonați!

De ore ce multe din adresele, ce domni abonați le însemnă pe cuponul mandatelor postale, se vede că nu sunt destule de exacte, se vede că nu se pot bine descifra, rugăm pe acei D-ni prenumerați, a căror adresă nu ar corespunde, ca să binevoiască a ne face cât mai curând cunoscută îndreptarea dorită și a scrie adresa cât se poate mai lămurită.

ADMINISTRAȚIUNEA „GAZ. TRANS.“

6-20

CANCELARIA NEGRUTIU

in Gherla.-Szamosujvár

deschide abonamentu pe anul 1886 la:

„AMICULU FAMILIEI.“ Revistă beletristică și enciclopedică-literară — cu ilustrațiuni. Va eși în 1-a și 16-a și a unei în număr câte 2—3 côle; și va publica poesii, romanuri, novele, schițe, piese teatrale, studii sociale, articlii științifice, amănunte de instrucțiune și distracțiune ș. a. Prețulu de abonamentu pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — l. n. plătibil și în bilete de bancă și în timbre postale.

„PREOTULU ROMANU.“ Revistă bisericescă, școlastică și literară. Va eși în broșuri lunare câte de 2 3/4 — 3 1/4 côle; și va publica articlii din sfera tuturor științelor teologice și între acestia mulțime de predice pe dumineci, serbători și diverse ocașii, — mai departe studii pedagogice-didactice și științifice-literare. — Prețulu de abonamentu pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plătibil și în bilete de bancă și în timbre postale.

Abonații voru primi unele premii de valoare și voru pute procura cu prețuri foarte reduse tôte opurile din edițiunea noastră.

COLECTANȚII PRIMESCU GRATIS TOT AL PATRUEA ESEMPLARIU.

Totul acolo au apărut și se află de vëndare:

Biblioteca Săteanului Român. Cartea I. II. III. IV. cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețulu la tôte patru. 1 fl. — câte una deoseb 30 cr. Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume în 8 XII. 1884, în limba maghiară și în 25 II. 1885 în limba italiană prin Vincentiu Nicora prof. gimnas. — Cu portretulu M. S. Regina României. Prețulu 15 cr.

Collecta de Recepte din economiă, industriă, comerț și chemiă, pentru economi, industriași și comercianți. Prețulu 50 cr.

Apologie. Discuțiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețulu 30 cr. Renascerea limbii românesce în vorbire și scriere invederită și apretiată de Dr. Gregoriu Silasi. Broșura I. II. Prețulu fiecăreia e 40 cr. — Ambele împreună 70 cr. Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unu volumu de 192 pagini cuprinde, 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragediă în 5 acte după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr. Ifigenia în Tauria. Tragediă în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr. Branda seú Nunta fatală. Schițe din emigrarea lui Dragoșiu. Novelă istorică națională. Prețulu 20 cr. Elu trebuie să se însore. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețulu 25 cr. Hermanu și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețulu 50 cr.

Economia pentru școlele popor. de T. Rosiu. Ed. II. Prețulu 30 cr. Petulantulu. Comediă în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St. Șuluțiu. Prețulu 30 cr. Nu mă uita. Colecțiune de versuri funebrale, urmate de iertațiuni, epitafia ș. a. Prețulu 50 cr. Tesaurulu dela Petrosă seú Cloșca cu pui ei de aur. Studiu archeologic de Dionisiu O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

Indreptar teoretic și practic pentru învățământulu intuitiv în folosul elevilor normali (preparandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovanu, prof. preparandial. Prețulu 1 fl. 70 cr.

Micul mărgăritaru sufletesc. Cărticică de rugăciuni și cântări bisericesci — frumosu ilustrată pentru pruncii școlari de ambe sexele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericesci. Prețulu unui esempl. broșurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr. — 50 de esempl. broșurate costau 6 fl., — legate 9 fl., legate în pânză 12 fl. — 100 esempl. broșurate 10 fl., — legate 17 fl. legate în pânză 22 fl. Cărticică de Rugăciuni și Cântări pentru pruncii școlari de ambe sexele. Cu mai multe icône frumoșe. Prețulu unui esemplar trimis franco e 10 cr., 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esemplare 5 fl. v. a.

Visulu prea santei vergure Maria a Născătoarei de Dumneșu urmatu de mai multe Rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icône frumoșe. Prețulu unui esemplar trimis franco e 10 cr. 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esemplare 5 fl. v. a.

Manualu de Gramatica limbii române pentru școlele poporale în trei cursuri de Maximu Popu profesor la gimnasiulu din Năsăud. Prețulu 30 cr.